

**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 1<sup>er</sup> FÉVRIER 2021, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1<sup>er</sup> février 2021
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 décembre 2020
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1217624001 Approuver trois projets de conventions, soit un pour chacune des sociétés de développement commercial du territoire, afin de leur accorder une contribution financière de fonctionnement pour l'année 2021 - Accorder une contribution financière totale de 150 000 \$, soit 50 000 \$ chacune, à la SIDAC Promenade Masson (RPPC21-01006-GG), la SDC Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal (RPPC21-01007-GG) et la SIDAC Plaza St-Hubert (RPPC21-01008-GG)
- .02 1205323007 Approuver le projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue de Colonia Development (1987) inc., des locaux établis aux 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> étages de l'immeuble situé au 5650, rue D'Iberville, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2020, d'une superficie de 4 666,30 m<sup>2</sup>, à des fins de bureau pour le bureau d'arrondissement, pour un loyer total de 4 552 944,36 \$, taxes incluses
- .03 1197831001 Approuver un avenant modifiant et prolongeant la convention intervenue avec l'organisme « Lange Bleu » pour la gestion d'un programme de subvention à l'utilisation de couches lavables et de produits d'hygiène féminine durables (contrat RPPA19-11086-GG)
- .04 1207911006 Autoriser une dépense totale de 37 500,02 \$, taxes incluses - Accorder un contrat au même montant à « USD Global inc. » pour la fourniture de services de livraison, remplacement et d'entreposage de bacs roulants dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour l'année 2021, avec possibilité de renouvellement pour une période additionnelle de 12 mois - Appel d'offres sur invitation numéro 20-18546 / RPPA20-11134-OI (1 soumissionnaire)
- .05 1218476001 Autoriser une dépense totale de 373 381,31 \$, taxes incluses - Accorder un contrat au même montant à « Les Entreprises Alpha Peintureco 1975 ltée » (86253 Canada ltée) pour des travaux de réparation et de remise à neuf de fûts d'éclairage et de signalisation pour les années 2021 et 2022 - Appel d'offres public numéro 20-18441 / RPPS20-11137-OP (1 soumissionnaire)
- .06 1207277001 Autoriser une dépense totale de 182 534,31 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat au montant de 173 842,20 \$, taxes incluses, à la compagnie « GGinox inc. » pour la fabrication et l'installation de 700 supports à vélos - Appel d'offres public numéro 20-18502 / RPPS20-09105-OP (6 soumissionnaires) - Autoriser un virement de crédits du compte fonds réservés - unités de stationnement, pour un montant total de 154 000 \$

- .07 1207573001 Autoriser une dépense additionnelle de 16 226,11 \$, taxes incluses, pour la location d'une rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, conformément à la résolution CA20 26 0102 du 4 mai 2020, en lien avec le contrat accordé à l'entreprise « 9154-6937 Québec inc. (Location Guay inc.) » et ce, conformément à l'appel d'offres public numéro 20-18011 / RPPS20-01005-OP (2 soumissionnaires)
- .08 1217573001 Autoriser une dépense totale de 227 708,45 \$, taxes incluses - Prolonger le contrat accordé à l'entreprise « 9154-6937 Québec inc. (Location Guay inc.) » pour la location d'une rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de huit (8) mois - Appel d'offres public numéro 20-18011 / RPPS20-01005-OP (2 soumissionnaires)
- .09 1204646003 Autoriser une dépense additionnelle de 17 287,64 \$, pour les services professionnels supplémentaires nécessaires à la réalisation d'un mandat réglementaire en transition écologique, dans le cadre du contrat accordé à la firme-conseil « Lemay Co inc. » (CA20 26 0122), dans le cadre de l'entente-cadre de la Direction d'urbanisme de la Ville de Montréal, numéro 1369506, majorant ainsi le montant total du contrat de 103 744,24 \$ à 121 031,88 \$, taxes incluses

### 30 – Administration et finances

- .01 12138789001 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 2020, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 31 octobre au 31 décembre 2020 et des listes des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> novembre au 31 décembre 2020 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1217928001 Autoriser un virement de crédits de 35 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers - Autoriser une dépense nette totale de 35 000 \$ pour la démarche de participation citoyenne pour le réaménagement du parc Montcalm
- .03 1217928002 Autoriser un virement de crédits de 46 100 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers - Autoriser une dépense nette totale de 46 100 \$ pour financer et compléter différents projets issus de la Politique de l'enfant 2020
- .04 1217522001 Autoriser une dépense de 113 722,92 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la réalisation des documents d'exécution (plans, cahier des charges et autres) pour le réaménagement géométrique et l'installation de feux de circulation à l'intersection du boulevard Rosemont et de la rue Garnier, conformément à l'entente-cadre RPPS19-11085-OP intervenue entre la Ville et « FNX-Innov », CA20 26 0035
- .05 1207522008 Offrir au Service de l'urbanisme et de la mobilité (SUM), de prendre en charge la réalisation des travaux associés au réaménagement de l'intersection avec implantation de feux de circulation du boulevard Rosemont et de la rue Garnier, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, dans le cadre du programme de sécurisation aux abords des écoles (PSAE), en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

### 40 – Réglementation

- .01 Édicter une ordonnance - Installation de panneaux d'arrêt obligatoire à l'intersection de la rue De Saint-Vallier et de la rue des Ateliers
- .02 1207612003 Zones de stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) - Secteur 138 « Cité-Jardin » - Implanter des zones de SRRR sur l'avenue des Marronniers

- .03 1207612004 Zones de stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) - Secteur 130 « Chapleau » - Augmenter le nombre de places et installer une réglementation de stationnement réservé aux détenteurs d'une vignette de SRRR à une place de stationnement pour personnes handicapées sur la place Pierre-Falardeau - Prolonger l'horaire de la zone de SRRR située sur la rue Molson entre la place Pierre-Falardeau et la rue Masson
- .04 1210284001 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (2021) » (RCA-159-1) afin de modifier la tarification relative à l'occupation temporaire du domaine public en vue de l'arrivée de la nouvelle plateforme AGIR
- .05 1208557010 Adopter le Règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 6 500 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement de divers parcs et espaces verts » (RCA2620-001), pour les années 2021-2023, dans le cadre du Programme décennal d'immobilisations 2021-2030
- .06 1203823011 Adopter, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8), une résolution autorisant la construction d'un bâtiment de bureaux de six étages situé au 7190, rue Marconi

Le secrétaire d'arrondissement